

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Buix II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																	
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code													
CLUB 1			Buix II			1L																																							
CLUB 2			Bienne Seelanders II			1L																																							
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix			Date / Datum Date / Data			07.10.2017			53		C		FRIDEZ Florian		208448		00:35		95		1		02:40		53		2		00:00		04:40		C1									
Start / Beginn Début / Inizio			19:15			End / Ende Fin / Fine			21:20			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			POC08			95		A		CHOFFAT Gautier		214091		00:47		90		9		2		10:38		10		2		00:00		11:48		B1	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole						29		G		FRIDEZ Stéphane		2042		07:54		10		95		3		14:31		22		2		00:00		16:31		B1							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa						22		G						17:58		95		10		4		26:21		53		2		00:00		27:46		J1							
Other / Sonstiges Autre / Altro			X			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			96			22				BAPST Loïc		201638		29:16		10		95		5		27:06		10		2		00:00		29:06		E							
No Card / Lic. No Lic. / Tess			212340			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			PRONGUE Nathalie			45				PRONGUE Florent		205194		30:32		90		9		6		33:09		22		2		00:00		34:24		B1							
Time Keeper Chronométrateur			212340			Signature / Firma Unterschrift			PRONGUE Nathalie			COACH		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			95080			TOTAL		11		TOTAL		24 min													
Official scorer Marqueur			207594			NICOULIN Christine			2			3		2		3		3		3		3		3		3		3		3		3		3		3									
Referee 1 Arbitre 1			9047			KUENZLI Kilian			2			3		2		3		3		3		3		3		3		3		3		3		3		3									
Referee 2 Arbitre 2			203057			SAUTEBIN Corentin			2			3		2		3		3		3		3		3		3		3		3		3		3		3									
Tech. Director Directeur tech.									2			3		2		3		3		3		3		3		3		3		3		3		3		3									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			CLUB 1			CLUB 2			17		C		KOLLROS Nicolas		202649		11:48		10		17		1		17:54		81		2		00:00		17:58		B1							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			2			11			4			88		A		ROUILLER Jonathan		203187		12:25		84		18		2		26:04		19		2		00:00		28:04		J1				
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix II			23		G		HUMAIR Alexandre		204196		27:46		10		18		3		36:45		11		2		00:00		38:40		E							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			0			CAPTAIN 1			G								34:24		10		19		4		39:30		60		2		00:00		41:30		H							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			60				GAMBONI Willy		2188										39:50		84		2		00:00		41:50		D							
Penalty / Rigori			0			0						81				MIGLIORI Claudio		206216										44:32		81		2		00:00		46:32		A							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.												84				VASILE Joël		98277										50:21		5		2		00:00		50:21		I							
												10				GAMBONI Kévin		203386										52:11		23		2		00:00		53:31		E							
												28				BUONANNO Elia		99199										55:32		17		2		00:00		57:32		I							
												18				SCHWINGRUBER Alain		202598																											
												5				CHAVANNE François		207275																											
												27				VIONNET Julien		213386																											
												11				BASSI Jonathan		208332																											
												19				ZIMMERMANN Djile		203409																											
												46				LEPETIT Florent		208434																											
												COACH		Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			94110			TOTAL		4		TOTAL		18 min													
												COACH		BASSIN Mathieu												TOTAL		X		X															